

## **Política de Privacidad**

### **Contenido**

1. Sobre nosotros
2. Sobre la política de privacidad
3. Objetivos y fundamentos jurídicos de sus datos personales
4. Datos personales que usamos
5. Sus derechos
6. Destinatarios de sus datos personales
7. Seguridad de sus datos personales
8. Custodia de sus datos personales
9. Actualización de la Política de Privacidad
10. Cómo contactar con nosotros
11. Derecho de interponer la reclamación

#### **1. Sobre nosotros**

Somos la sociedad Uralkali Trading SIA (en lo sucesivo también UKT, «nosotros, «a nosotros», «nos» o «nuestro») inscrita de conformidad con la legislación de la República de Letonia bajo el número de registro 40103913482, con domicilio social: 7 calle Vesetas, Riga, LV- 1013, República de Letonia.

#### **2. Sobre la política de privacidad**

En la presente política de privacidad («la Política de Privacidad») se explica qué información sobre Ud. podemos recopilar, cómo podemos usarla y qué medidas tomamos para asegurar su seguridad. Además, damos aclaraciones de sus derechos relativos a sus datos personales.

La política de privacidad se aplica sólo al uso de la web [www.dripkali.com](http://www.dripkali.com) («la Web»). Preste su atención a que nuestra Web podrá contener enlaces a las webs/plataformas digitales ajenas que se conceden para su comodidad. Somos responsables sólo por el uso de principios de privacidad y el procedimiento de privacidad y seguridad del resto de webs/plataformas digitales que visita.

Prestamos su atención a que esta Política de Privacidad es la parte de nuestras Condiciones de Uso de la Web que podrá conocer [aquí](#).

#### **3. Objetivos y fundamentos jurídicos de uso de sus datos personales**

Usamos sus datos personales sólo para administrar servicios de la web y para procesar solicitudes de Ud. y de la compañía de su representada de acuerdo con la Política de Privacidad.

Podemos usar sus datos personales para los siguientes objetivos partiendo de los siguientes fundamentos jurídicos:

- para ponerse en contacto con Ud. o con la compañía de su representada para contestar a sus preguntas y solicitudes a base de nuestro interés legal sobre la colaboración con Ud. o con la compañía de su representada;
- para detectar y prevenir caso de fraude incluso la verificación de sus facultades de actuar en nombre de la compañía de su representada a base de nuestro interés legal de prevenir el fraude;

- para cumplir las leyes vigentes incluso las leyes de sanciones y anticorrupción introducidas por la República de Letonia, la Unión Europea y la Organización de Naciones Unidas en virtud de nuestras obligaciones jurídicas;

#### **4. Datos personales que usan**

Recopilamos el número mínimo de datos necesarios, informaremos en qué casos la concesión de datos es voluntaria y en qué es obligatoria. Podemos recopilar los siguientes datos personales:

- nombre;
- apellido;
- denominación de la compañía de su representada;
- datos de contacto tales como la dirección de correo electrónico, teléfono;
- productos de UKT en qué está interesado;
- información sobre sus solicitudes que desea concedernos voluntariamente.

No recopilamos datos personales confidenciales. Los datos confidenciales incluyen la información sobre la raza u origen étnico; opiniones políticas; convicciones religiosas y otras convicciones similares; participación en el sindicato; datos genéticos; datos biométricos; salud física o psíquica; vida sexual u orientación sexual. En caso de su concesión voluntaria de datos personales confidenciales vamos a considerar que tenemos su consentimiento directo para usar tales datos para el fin para el cual han sido concedidos.

Podrá suplementar sus datos concedidos con otros datos obtenidos por nosotros de nuestras relaciones contractuales, datos obtenidos de la compañía de su representada o datos de las bases de datos públicas tales como:

- nombre;
- apellido;
- número de identificación personal;
- cargo;
- datos de relaciones con las personas jurídicas;
- información sobre las sanciones que pueden introducirse por la legislación vigente incluso la legislación de la República de Letonia, la Unión Europea y la Unión de Naciones Unidas.

#### **5. Sus derechos**

Podrá requerir la concesión de todos sus datos que guardamos. Podrá requerir las rectificaciones, bloqueo, suplementos y cancelación de sus datos personales, limitaciones de uso y traslado de sus datos a otra organización. Podrá requerir la concesión de información adicional sobre el tratamiento de sus datos personales. También podrá en ciertos casos oponerse al tratamiento de sus datos personales y en caso de que hemos pedido el consentimiento para tratar sus datos personales revocar tal consentimiento. Podrá ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico [privacy@uralkali-trading.com](mailto:privacy@uralkali-trading.com) si desea ejercer los derechos mencionados.

No obstante, existen exclusiones de estos derechos. Por ejemplo, se podrá denegar el acceso a sus datos personales si nos prohíbe divulgar tales datos por la ley. Además, podemos guardar datos aún ha revocado su consentimiento en casos cuando podemos probar que para tratar sus datos existen fundamentos jurídicos.

#### **6. Destinatarios de sus datos personales**

Para asegurar el trabajo de la Web aprovechamos servicios de custodia de datos prestados por la sociedad Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "WD Systems" inscrita de conformidad con la legislación de la República de Letonia bajo el número de registro 40103942231.

Para tratar sus preguntas y solicitudes podemos cooperar con nuestro accionista que es la sociedad anónima pública «Uralkali» inscrita de conformidad con la legislación de la Federación Rusa bajo el número de registro estatal 1025901702188. A tal efecto, la sociedad anónima pública «Uralkali» podrá obtener la información que nos facilita usando datos de contacto de UKT. Cuando remitimos su información por la sociedad anónima pública «Uralkali» usamos los correspondientes medios de garantía

de seguridad en forma de cláusulas estándares de protección de datos aprobados por la Comisión de Europa que podrá conocer [aquí](#).

Podemos divulgar periódicamente los datos personales en respuesta al auto judicial, citación, investigación estatal o de otra manera requerido o permitido por la ley.

No concedemos datos a terceros para sus fines de marketing, no asumimos las obligaciones ante los terceros de envío.

Como resultados de venta, fusión, consolidación, cambio de control, cesión de activos, reorganización o liquidación de nuestra compañía («Caso de reorganización») podemos transmitir, vender o ceder sus datos personales a terceros que participan en el Caso de reorganización.

## **7. Seguridad de sus datos personales**

Hemos implementado las normas públicas de seguridad tecnológica y operacional para proteger datos personales contra la pérdida, uso incorrecto, modificación y supresión. Requerimos que todos los empleados y principales cumplan la confidencialidad de datos personales y que sólo el personal autorizado tenga acceso a tales datos.

## **8. Custodia de sus datos personales**

Guardamos sus datos personales sólo durante el período requerido para:

- la correspondencia con Ud. sobre la solicitud que Ud. o la compañía de su representada ha presentado;
- la administración de su elección y derechos que ejerce de acuerdo con la presente Política de Privacidad;
- el cumplimiento de la legislación vigente.

## **9. Actualización de la Política de Privacidad**

Podemos modificar o actualizar periódicamente la Política de Privacidad. Podrá ver cuando hemos actualizado la última vez la Política de Privacidad ya que ponemos la fecha de revisión. Las modificaciones y suplementos a la Política de Privacidad entrarán en vigor desde la fecha de su colocación. Para verificar modificaciones de cómo usamos sus datos personales vea a veces la Política de Privacidad.

## **10. Cómo ponerse en contacto con nosotros**

Si tiene preguntas de esta Política de Privacidad o sus datos personales contacte con nosotros por correo electrónico [privacy@uralkali-trading.com](mailto:privacy@uralkali-trading.com).

## **11. Derecho de interponer la reclamación**

En caso de que cree que sus derechos de confidencialidad han sido violados podrá interponer la reclamación ante el organismo del país de la UE por domicilio o lugar de violación supuesta. Podrá obtener la información de contacto de tales organismos en [http://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item\\_id=612080](http://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item_id=612080).